SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
62me Année

Le Numéro : 10 francs
No 610

SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1957

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

A la Mairie

Mardi se trouvent réunis à la Mairie, M. Gillet, grand prix de Rome, architecte en chef, auteur du projet de reconstruction de la ville, assisté de M. Hamosilla, architecte opérateur, de M. Jaubert, directeur départemental de l'Urbanisme, de M. Fauque, Maire de Sisteron, de MM. Chaix et Charvet, adjoints, et de Marcel Lieutier, conseiller municipal.

Certains conseillers municipaux, dans la dernière assemblée, ont formulé diverses observations au sujet de la reconstruction de la Mairie. Certains conseillers demandent que la nouvelle Mairie soit reconstruite sur place, d'autres font observer que la construction d'une nouvelle Mairie doit être faite dans un endroit plus éclairé et plus grand, et certains demandent que la nouvelle Mairie garde son emplacement, mais poussée plus en arrière, c'est-à-dire mettre en alignement la nouvelle construction sur la maison du Docteur Robert, de façon à laisser une vingtaine de mètres de terrain libre entre la route et la Mairie.

Et c'est autour de ces divers projets qu'une très large discussion amicale s'est tenue. Divers projets et renseignements seront soumis et donnés à l'Assemblée Municipale.

Profitant de la présence de ces diverses personnalités, M. Fauque, Maire, a demandé avec insistance pourquoi diverses demandes de construction avaient été rejetées.

Ces Messieurs ont promis d'étudier ces divers projets dans le plus bref délai, d'aider la Municipalité dans les diverses réalisations de construction, afin que les intéressés obtiennent une juste satisfaction.

Lundi 23 Septembre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

Pour la Foire du 23, devant les Arcades
M. BRUN
Concessionnaire SIMCA
sera heureux de vous présenter
la gamme des
SIMCA 58
avec ses nouvelles teintes
son modèle MONTHLERY
et la DELUXE à 595.000 francs

Collège Paul Arène

Les examens de passage se dérouleront le Lundi 23 de 9 heures à 12 heures au Collège. La liste des élèves qui sont convoqués se trouve affichée à la porte du Collège.

Du nouveau

Nous sommes heureux de signaler qu'au centre-ville l'administration des Ponts et Chaussées vient de terminer la place qui se trouve au dessus du Marché Couvert.

Sisteron, petit à petit, s'embellit à mesure que les travaux de reconstruction se terminent.

SPORTS

BOULES

La sortie organisée le Dimanche 15 Septembre par la « Boule Sisteronnaise » s'est déroulée sans incidents. 22 sociétaires avaient répondu à l'appel du Comité et à 8 heures ce fut le départ.

Premier arrêt à La Saulce où fut disputée la première éliminatoire du concours de boules à pétanque et à la mêlée par doublettes, sur les superbes jeux de l'Hôtel Marrou. Puis départ pour Selonnet où nous avons pu admirer en cours de route des sites pittoresques et les vastes chantiers du barrage de Serre-Ponçon.

Arrivés à Selonnet, nouvelles éliminatoires et finales du grand concours et de la consolante. Un banquet à l'Hôtel de la Poste réunit les joueurs où un menu de choix leur fut servi. Rires et quolibets animèrent ces agapes fraternelles. Nouvelles parties de boules puis le départ avec le retour par Digne.

En résumé bonne journée pour nos boulistes qui ne regretteront certainement pas cette sortie. De la bonne camaraderie, de la gaieté et du sport avec l'espoir que l'année prochaine nous pourrons la renouveler.

Une mention spéciale à M. Carbonel qui, chauffeur à la fois expérimenté et sympathique, nous pilota avec son car pendant notre randonnée.

FOOT-BALL

En foot-ball, dimanche dernier, les deux équipes du Sisteron-Vélo en déplacement, l'une à Laragne, l'autre à Volonne, ont gagné chacune le match amical.

Les deux équipes locales continuent pour le moment l'entrainement. Le jeu qu'elles pratiquent progresse. L'entente règne au sein des joueurs et rend les équipes homogènes. Encore quelques bons conseils sur la manière de donner la balle à son co-équipier et la manière de shooter, et voilà les joueurs fin prêts pour les matches de championnat qui, sous peu, vont donner satisfaction aux supporters et amis du Sisteron-Vélo.

* * * *

Demain Dimanche, l'équipe première du Sisteron-Vélo se déplacera à La Saulce, en match amical, et l'équipe réserve jouera à Veynes contre l'équipe correspondante de cette localité.

BASKET-BALL

Quant au basket-ball, pour le premier match amical de la saison, l'équipe féminine du Sisteron-Vélo vient de perdre sur le terrain du Pré de Foire, contre l'équipe correspondante de Saint-Auban.

Par contre, l'équipe masculine locale a pris une nette victoire sur l'équipe correspondante également de St-Auban.

Cette ouverture laisse prévoir aux amateurs du basket-ball qu'au cours de la saison ils auront le plaisir d'assister à d'excellentes rencontres.

TAXI AMBULANCE
A. BURLE
Café de Provence — SISTERON

Ecole de Musique

Rentrée : La rentrée se fera le Mardi 1er Octobre.

Inscriptions : Les inscriptions nouvelles pour l'Ecole de Musique seront reçues par le Directeur le Mardi 1er Octobre à 17 heures à la salle de l'Ecole aux Arcades, et le Vendredi 4, dernier délai, même heure.

Heures des Cours : Cours de Solfège 1re année, les Mardi et Vendredi de 17 à 18 heures.

Cours de Solfège 2e année, les Mardi et Vendredi de 18 à 19 heures.

Cours d'Instrument 1re année, les Mardi et Vendredi de 19 à 20 heures.

Cours d'Instrument 2e année, le Mercredi de 17 à 18 heures.

Cours d'ensemble, le Mercredi de 18 à 19 heures.

* * * *

TOURISTES DES ALPES

Le chef de musique attire l'attention des parents dont les enfants ont été admis au sein de l'Harmonie des « Touristes des Alpes » sur le fait que les répétitions qui reprendront le Mardi 1er Octobre à 21 heures et ont lieu les Mardi et Vendredi de 21 heures à 22 heures 30 précises, doivent être suivies très régulièrement.

En effet l'admission au T.D.A. ne constitue pas un but — une fin — mais au contraire le commencement de la dernière phase de l'éducation musicale, et la plus importante. C'est le résultat logique de cinq années de travail à l'école de musique où l'on a appris à connaître son instrument et les ressources qu'on peut en tirer, et si ces connaissances sont déjà réelles, c'est aux T.D.A. que l'élève apprendra l'interprétation, c'est là que se formera son goût artistique, se développera sa sensibilité, sans lesquels on ne peut devenir un musicien digne de ce nom.

Et puis, assister aux répétitions régulièrement, c'est montrer un esprit de véritable camaraderie et c'est un devoir, car c'est essayer de rendre un peu, à la communauté, par des concerts fréquents les bienfaits qui nous ont permis de connaître les joies que nous procure cet Art merveilleux qu'est la Musique.

AMATEURS DE BON CAFE
MENAGERES CAFETIERS
achetez vos Cafés, grain, moulu, à la
Torréfaction BOUCHET
30, rue Saunerie, SISTERON — Tél 120
CAFES BOUCHET
Parfum — Arome — Qualité

Réouverture

Nous apprenons que la Dimanche 6 Octobre, à 21 heures, la grande salle de danse de l'Alcazar fera la Réouverture avec un orchestre de grande réputation.

Il est certain que cette salle va retrouver son ambiance des années passées, à la grande satisfaction des danseuses et danseurs.

Rentrée des Classes 1957-1958
Toutes les Fournitures Scolaires
à la Librairie LIEUTIER à SISTERON

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle de 8 à 19 heures
Lundi 23 Septembre, Hôtel des Acacias
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.
Tarif : 500 francs

Ecole Maternelle

Il est rappelé aux mamans que l'école maternelle reçoit les enfants de 2 à 5 ans, et que leur inscription nécessite les pièces suivantes :

— Bulletin de naissance ou fiche d'état-civil établie à la Mairie si l'enfant n'est pas natif de Sisteron.

— Certificat de vaccination anti-variolique.

— Certificat de vaccination anti-diphtérique et anti-tétanique au contre-indication.

POUR PEINDRE SOI-MEME
PEINTURE A L'HUILE « *LE ZEBRE* »
en boîte de 1 kilo
295 frs
DROGUERIE Paul BERNARD
63, rue Droite — SISTERON

Variétés-Cinéma

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
LA MURAILLE D'OR
un grand film en technicolor
avec Jane Russel, Jeff Chandler et Dan Duryea, d'après le roman d'Ana Seyton.

OFFRE D'EMPLOI

Entreprise GETRAP demande Mécanicien pour entretien autos et matériel d'entreprise.

A VENDRE

Un Tonneau de 700 litres, une Barrique de 180 litres, le tout en bon état. S'adresser à Mme HEYRIES, Bourg-Reynaud, à SISTERON.

Caisse Régionale de Réassurance Mutuelle Agricole

A l'occasion de la foire, après-demain Lundi 23 Septembre, un délégué des Caisses Régionales de Réassurance Mutuelle Agricole tiendra une permanence à Sisteron, Caisse du Crédit Agricole, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Tous renseignements seront donnés sur les avantages des assurances agricoles et les dirigeants des Caisses locales de la région sont invités à prendre contact avec ce délégué.

Les Bons-Enfants

Demain Dimanche 22 Septembre se déroulera au riant hameau des Bons-Enfants, la Fête Patronale avec, au programme Concours de Boules et en matinée et soirée Grand Bal avec le Jazz Musette Paulet.

© VILLE DE SISTERON

Nécrologie

Le décès de Fred Codoul, survenu subitement dans la nuit de Vendredi à Samedi, a surpris douloureusement la population.

Fred Codoul était âgé de 53 ans. Il était venu à Sisteron après avoir accompli son service militaire. Comptable au Moulin de la Cazette depuis une trentaine d'année, il s'était vite habitué à la vie Sisteronnaise.

Marié et père de famille, Fred Codoul faisait partie de diverses sociétés et groupements de la ville. D'un esprit vif et d'un caractère gai, dynamique, il s'était créé de solides amitiés.

Ses obsèques ont eu lieu Lundi matin avec le concours d'une nombreuse affluence de parents et d'amis.

Au cimetière, avant que la tombe ne se ferme, M. Sauvaire-Jourdan, codirecteur du Moulin de la Cazette, au nom des employés et des amis, a adressé à Fred Codoul un hommage et un dernier adieu.

En cette pénible circonstance, à sa veuve, à ses trois enfants et à toute la famille que ce deuil atteint, nous adressons nos bien sincères condoléances.

Nomination

Nous apprenons la nomination comme professeur des classes terminales de lettres au Collège Moderne Mixte Paul Arène à Sisteron, de M. Ragolski, venant de Digne, qui nous arrive précédé d'une excellente réputation.

DONS

A l'occasion du mariage de leur fils André avec Mlle Mireille Ordoacer, Mme et M. Maurice Richaud, négociants à Sisteron, ont remis la somme de 12.000 francs à répartir comme suit : Association des Prisonniers de guerre 2.000; Sisteron-Vélo 2.000 ; Touristes des Alpes 2.000 ; Sou des Ecoles 2.000 ; Sapeurs-Pompiers 2.000 ; Argent de poche aux Vieillards de l'Hospice 2.000.

Avec nos remerciements aux généreux donateurs, nous joignons nos meilleurs vœux pour les jeunes époux.

* * * *

A la suite de la Kermesse Scoute qui s'est tenue les 10 et 11 Août sur le Cours du Collège, le Comité de la Kermesse a remis à M. le Maire la somme de 6.000 francs à répartir comme suit :

1.000 frs pour les Vieux de l'Hospice; 1.000 frs pour le Goûter des Vieux ; 1.000 frs pour la Famille Sisteronnaise ; 1.000 frs pour les Touristes des Alpes ; 1.000 frs pour les Sapeurs-Pompiers et 1.000 frs pour le Sisteron-Velo.

* * * *

A l'occasion du mariage de M. Payan Joseph avec Mlle Pioventi Fernande, il a été versé la somme de 3.000 frs à répartir comme suit : 1.000 frs au Quadrille, 500 frs au Sou des Ecoles Laïques, 500 frs au Sisteron-Vélo, 500 frs pour le Goûter des Vieux, 500 frs pour les Vieillards de l'Hospice.

Avec nos remerciements, nous présentons aux jeunes époux nos meilleurs vœux.

Aux Meubles Sisteronnais

Télé 093 57, Rue Droite — SISTERON Télé 093

LES MEILLEURS MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX

TOUTE LA LITERIE — BALATUM

GRAND CHOIX DE CHAMBRE A COUCHER SALLE A MANGER

Fabrication garantie Grande facilité de paiement

Voyez notre CHAMBRE RECLAME en 160, 3 portes, glace, UNIQUE 49.000

LA BONNE ADRESSE : 57, Rue Droite (ne pas confondre)

Agence L'ABEILLE

Assurances de toute nature

ALIBERT

Rue de Provence — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Télé 273

SISTERON

Truites vivantes

Ecrevisses Langoustes

Coquillages Poisson congelé

LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE

TAXI MOURIÈS

AMBULANCE CHAUFFEE

VOYAGES TOUTES DISTANCES

de jour et de nuit

Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

NOUVELLES GALERIES

GRAND BAZAR PARISIEN

MAISON J. BEAUME

CHANGEMENT DE PROPRIETAIRE

Comme par le passé
LE GRAND BAZAR PARISIEN
continuera les bonnes traditions
de la Maison BEAUME

UN DESIR... VOUS PLAIRE
UN BUT... VOUS SATISFAIRE

Un Traitement Millénaire
L'ACUPUNCTURE

Le médecin choisit une petite aiguille et, sans d'ailleurs provoquer la moindre douleur, la piqua en un point qu'il avait soigneusement déterminé à l'avance. En exécutant le geste en 1957, le médecin occidental « acupuncteur » ne fait que renouveler un traitement millénaire qui nous est venu de Chine.

Quels sont les fondements de la médecine chinoise ? Comment se pratiquet-telle ? Quelles sont ses indications ? Telles sont les questions auxquelles le numéro de Septembre de GUERIR répond dans une étude très poussée et passionnante sur l'acupuncture, la médecine des petites aiguilles.

GUERIR est en vente partout. A défaut : 49, avenue d'Iéna, Paris (16e). (Joindre 100 francs en timbres).

W. VIGNET

Rue de Provence

SISTERON

Un bon spectacle du Cirque National

Cette fois encore le Cirque National ne nous a pas trompé et nous a présenté un spectacle qui était vraiment un Spectacle de Cirque.

Malgré les grosses difficultés actuelles, la Direction de cet établissement a su rester dans la tradition du vrai Cirque.

On se souviendra encore longtemps du professeur Vals et de son enfant synthétique... était-il drôle et spirituel? des Hudson juchés sur leurs boules magiques, quelle aisance et quel sens de l'équilibre... Et les 6 Américanos, les acrobates à la bascule. Quelle précision dans le double saut-périlleux du jeune Albert ! Une telle adresse parait incroyable, sans compter le danger d'un tel exercice. Et le magicien Eskamo ? Et les 4 Ballans... quels cyclistes ! Et les mignons petits poneys ? et la cavalerie du dresseur William ?...

Et Al Scott le Martien ?... Voilà une énigme dont on cherchera longtemps et vainement d'ailleurs, une solution possible...

Comment peut-on provoquer de tels phénomènes, nettement à l'encontre de toutes les lois de physique ou d'électricité...

Et les Lions... Quel courage ce Mik Stevenson, on en frissonne encore... Et puis n'oublions pas Miss Sabrina, si gracieuse sur sa corde élastique, avec son « clochard » aussi souple qu'un morceau de caoutchouc... Et quel final avec les Reknis, ces barristes si adroits et si comiques. A propos de comique, n'oublions pas Jimmy et Alphonso les clowns étaient-ils drôles. Petits et grands auraient voulu les voir rester encore plus longtemps sur la piste...

Reconnaissons que nous aimons le Cirque, et cette fois le National nous a gâté et l'on reparlera encore en famille de cette soirée inoubliable ! M. Amédée le sympathique Directeur, fidèle à sa vieille réputation, sait nous présenter du bon, du vrai cirque, et c'est pour cette raison que le public vient toujours très nombreux au National.

Merci, Cirque National, et à l'année prochaine !

Un chauffard

Au mépris du code de la route, une puissante voiture fonçait tous phares allumés l'autre nuit dans une agglomération voisine au moment où les spectateurs sortaient du cinéma. Mais un gendarme avait déchiffré le numéro de la voiture du chauffard qu'il s'empressa de noter sur son carnet à la lumière de son boîtier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Renseignez-vous avant de choisir

ACHETEZ

LES PLUS BEAUX MEUBLES

AUX MEILLEURS PRIX

A la Fabrique

BOUISSON

10, Rue Saunerie

AMEUBLEMENT GENERAL

CHOIX INCOMPARABLE

Une seule visite vous convaincra

Maison de confiance

Vente à Crédit

Ne pas confondre. Bien s'adresser

MEUBLES BOUISSON

angle Fontaine Ronde Rue Saunerie

SISTERON

Fuel-Oil Agricole

Des bons sont en Mairie. Prière aux bénéficiaires de les retirer au plus tôt.

Conseil Municipal

Le Conseil Municipal de la Ville de Sisteron se réunira dans la salle habituelle le Jeudi 26 Septembre 1957, à 21 heures.

La Maison Marceau BLANC

Bois et Charbons Dépôt de Desmarais Frères

Les 4 Coins — SISTERON

informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

FACILITE DE PAIEMENT

RANUCCI 25, Rue Saunerie — SISTERON

ARMES — ELECTRICITE — INSTALLATION « NEON » toutes teintes

© VILLE DE SISTERON

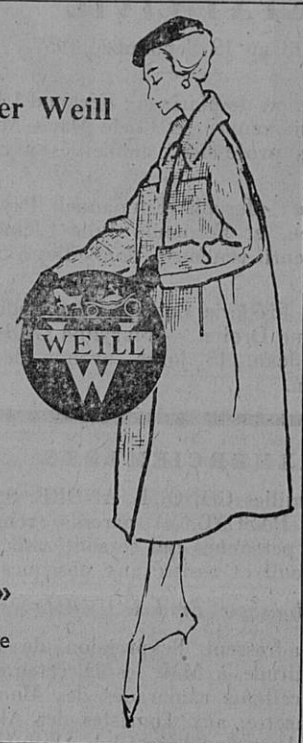
LAPINS A VENDRE
FAUVE DE BOURGOGNE
race pure
MONNIER
Les Bélons — MISON

A la SOBRIÉTÉ,
qualité nécessaire...
mais insuffisante
l'Aronde ajoute
ROBUSTESSE CONFORT
SILENCE BRIO
Deluxe
595.000F + T.L. seulement
et encore moins cher à
Prracredit
GARAGE BRUN
SISTERON

Avant d'acheter
un VELOMOTEUR un CYCLOMOTEUR
Voyez les machines déposées chez
Paul ALBERT
Avenue de la Gare — SISTERON
Agent des marques
TERROT MERCIER
RAVAT MOTOBLOC
HIRONDELLE MANUFRANCE
HELYETT-FELIX POTIN (champ. olym)
Réparation
de tous modèles de volants magnétiques
(toutes pièces en stock)
Réparation Autos — Révision moteurs
Rechemisage — Réembiellage
Outillage spécial 4 CV.
Pneumatiques toutes marques
pour tous véhicules et engins
CYCLES — MACHINES A COUDRE
Dépôt régional Batteries Monoplaques
Toutes batteries prêtes à l'emploi
SUPER-AZUR CARBURANT 2 temps
Toutes huiles de graissage
pour Automobile, Agriculture, Industrie

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Le Prêt à Porter Weill
vous révèle
les joies
de la Mode
WEILL W
En vente :
chez
« EVELYNE »
13, rue de Provence
SISTERON
(Basses-Alpes)



MODERNE STATION-SERVICE **MOBIL**
DE SAINTE-URSULE
A. RANQUE — SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE
Toutes Marques

Les
nouveaux
PHILIPS
BI-AMPLI
sont en vente chez :
M. SCALA, Rue de Provence, SISTERON

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

LA CATASTROPHE DU TRAIN FOU

L'historique et tous les détails de la catastrophe du rapide Paris-Nimes dans

PARIS-MATCH

Dans le même numéro :

— Algérie : le verrouillage électrique de la frontière tunisienne.

— L'opération du Prince Alexandre a duré 5 heures.

— L'entrevue Tito-Gomulka.

— Un grand reportage en photo-couleurs de Raymond Cartier : L'Amazone.

— et toute l'actualité de la semaine.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Une Documentation indispensable

La revue SCIENCE ET VIE annonce la parution pour le début de Novembre d'un numéro hors série entièrement consacré à l'Agriculture. Cet ouvrage de 160 pages, abondamment illustré, fournira une documentation précieuse sur l'évolution la plus récente des techniques de production agricole : travail du sol, mécanisation des opérations culturales et des récoltes, tracteurs, amélioration des plantes cultivées, lutte contre les ennemis des cultures, élevage, modernisation des exploitations rurales, équipement collectif des villages, industries agricoles, etc... La collaboration des spécialistes qualifiés tels que MM. Braconnier, Keilling, Tony Ballu, Engelhard, Leroy, Roche, Govin, etc... pour chacune des questions traitées assurera le succès de cet ouvrage à tirage limité, qu'il est prudent de retenir dès maintenant à SCIENCE ET VIE, 5, rue de Baume, Paris (8me). Chèques Postaux Paris 91-07. Prix 200 francs.

TELEVISION

M. M.-E. Naegelen, ancien ministre, député et conseiller général des Basses-Alpes, vient de recevoir la lettre suivante :

Monsieur le Ministre,

Vous avez bien voulu, par lettre en date du 15 Juillet, appeler à nouveau l'attention de M. Delaunay, directeur-général de la R.T.F. sur les conditions de réception de la télévision dans le département des Basses-Alpes et vous lui avez fait part des réflexions que vous a suggérées la lettre no 3.864 S.D.G. du 10 Juillet, par laquelle quelques indications vous avaient été données à propos de cette question.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que la R.T.F. n'entend pas sacrifier les régions rurales comme les Basses-Alpes aux agglomérations plus importantes, mais, dans le cadre des ressources limitées dont elle dispose pour l'équipement du réseau national de télévision elle doit obligatoirement établir une hiérarchie des urgences ; c'est ainsi qu'en premier lieu ont été équipés les émetteurs régionaux destinés à couvrir des grandes étendues de territoire ou des zones à forte densité de population : Paris, Lille, Lyon, Marseille...

Dans un second temps, des relais destinés à couvrir les zones non atteintes par les émetteurs principaux seront installés pour desservir les agglomérations d'importance moyenne ; en ce qui concerne plus particulièrement les Basses-Alpes, des relais sont prévus à Sisteron, Digne et Barcelonnette.

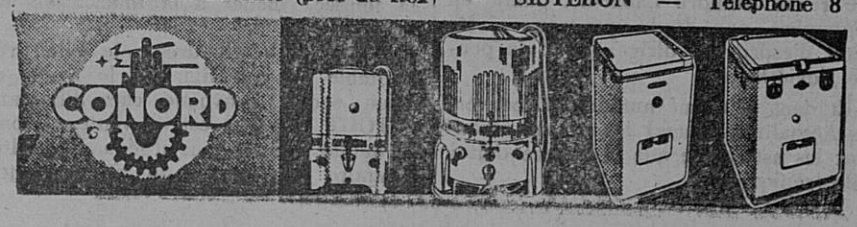
Enfin, dans une dernière étape, les nombreuses vallées secondaires des régions accidentées des Alpes, du Massif Central et des Pyrénées, seront équipées et cet équipement conduira vraisemblablement à des investissements très importants ; je puis vous assurer que la R.T.F. sait le rôle que peut jouer la télévision dans les efforts entrepris pour freiner l'exode des populations rurales; cependant l'administration a également l'obligation d'assurer dans le cadre du budget annexe, un équilibre financier qui, vous ne l'ignorez pas, est parfois difficile à atteindre ; dans ces conditions, bien que la rentabilité des opérations d'équipement ne constitue pas l'objectif essentiel — et le développement du réseau dans certaines régions à faible densité de population en est une preuve — il ne peut être perdu de vue complètement au cours de l'établissement des programmes de construction.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, etc...

Une visite s'impose ! N'hésitez pas !
AVANT TOUT ACHAT consultez nos magasins de Radio - Electricité
MANOSQUE - ELECTRIC
JEAN - LOUIS GRAS

Pré de Foire — SISTERON — Tél 270
Agent
des Marques de Radio et Télévision
LA VOIX DE SON MAITRE
SONORA - ORA etc...
Agent RADIOMATIC
Reprises *Vente à Crédit*
Installations de POSTES-AUTOS
RADIO-PHONO TOURNE-DISQUES
VENTE DE DISQUES
Agent des Appareils Ménagers
FRIGO — FRIGEAVIA
SIGMA — CLEM
Machines à Laver
WASHING — LAVIX
Blocs-Cuisine
SAINT - LAURENT
et Cuisinières-Bloc
KREFFT
N'HESITEZ PAS ! POUR TOUT CADEAU UTILE, CONSULTEZ-NOUS !
DEMONSTRATION SUR DEMANDE - LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

Aux mères de famille
DITES-VOUS...
CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS
C'EST A VOIR ! !...
Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.
Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.
Pour celà adressez-vous aux Etablissements
Appareils Ménagers — Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



© VILLE DE SISTERON

ETAT-CIVIL

du 13 au 19 Septembre 1957

Publication de Mariage : Fernand Léon Leydet, manœuvre, et Lucie Marie Massolo, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Mariage : Joseph Emmanuel Payan, mécanicien, et Fernande Julie Clémentine Pioventi, vendeuse, domiciliés à Sisteron.

Décès : Frédéric Louis Xavier Codoul, 53 ans, rue Droite. — Maryline Gilberte Mireille Jean, 15 jours, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Les familles CODOUL, ANDRE, SALNEUVE, PASCAL, et parents, remercient les personnes qui se sont associées à leur deuil et assisté aux obsèques de

Monsieur Fred CODOUL

Elles adressent l'expression de leur vive gratitude à MM. les Directeurs et à ses excellents camarades des Moulins de la Cazette, aux Touristes des Alpes, aux membres de l'Aéro-Club Alpin Gap-Tallard, à ses amis de la société de l'O. S., à la Croix-Rouge de Sisteron, aux jeunes filles de la J. E. C., et à tous ceux qui leur ont manifesté de la sympathie dans cette pénible circonstance.

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

Etude de Me BERTRAND
notaire
LARAGNE-MONTEGLIN (Hautes-Alpes)

Deuxième Insertion

Suivant acte reçu par Me BERTRAND, Notaire à LARAGNE - MONTEGLIN (Hautes-Alpes) le vingt sept Août mil neuf cent cinquante sept, enregistré à LARAGNE le trois Septembre mil neuf cent cinquante sept, volume 19, folio 22, numéro 359, bordereau 158/8

Monsieur Paul GONDRE, demeurant à SISTERON, a renoncé moyennant le paiement d'une indemnité de Deux Cent Cinquante Mille Francs au profit de Monsieur Jean AMIELH, propriétaire et hôtelier, demeurant à MARSEILLE, 7-9, rue Maurice Korsec, au droit à lui accordé par l'article 1 de la loi du deux Août mil neuf cent quarante neuf, de reporter sur l'immeuble sis à SISTERON, rue Droite, reconstruit après sinistre par faits de guerre, et dans lequel Monsieur GONDRE exerçait le commerce de Droguerie, Articles de Ménages et Alimentation, le bail à lui consenti par Monsieur AMIELH, suivant acte reçu par Me BERTRAND, notaire à LARAGNE, du vingt neuf Août mil neuf cent trente, pour une durée de douze années à compter du cinq Août mil neuf cent trente et prorogé en vertu de la loi.

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la présente insertion ou de la publication au B. O. R. C. M. en l'étude de Me BERTRAND, notaire à LARAGNE-MONTEGLIN où domicile a été élu.

Pour Deuxième Insertion
J. BERTRAND.

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

Pensez à l'hiver prochain !...
CHARBONS DE TOUTES QUALITES
E. JOUVE Avenue de la Libération Tél. 43 — SISTERON
PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT
C'est plus sûr

A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER

ASSURANCES

ROMAN Jean — Les Arcades — SISTERON
Compagnie LA PAIX toutes assurances
LLOYD'S de LONDRES : assurances CHASSE à des conditions exceptionnelles
LE CREDIT UNIVERSEL : crédit automobile
moto, équipement ménager, industriel, professionnel, artisanal et agricole

Rivières et Forêts

La revue « Rivières et Forêts » dirigée par notre ami Maurice Marrou, publie un numéro spécial : « Les Richesses Piscicoles de France » avec la collaboration de techniciens éprouvés. Abondamment illustrée, riche en documents et en chiffres, cette publication tirée sur papier couché, s'adresse aux pisciculteurs, aux pêcheurs et en général aux lecteurs qu'intéresse la protection de la nature et la recherche scientifique sans laquelle, dans ce domaine comme ailleurs, aucune bonne technique n'est possible.

80 pages. 500 francs. C. C. P. Paris 1830-12. 98 Boul Malesherbes Paris 17e.

Visitez le magasin des
Cycles et Cyclomoteurs F. SOUVET
et Motos NEW-MAP
Machines à Coudre NEVA
Coud Brode Reprise
Démonstration sur simple demande
chez **ROME** *Agent exclusif*
Télé 178 — SISTERON
VENTE *REPARATION*

LUMIÈRE
sur la nouvelle Révolution Russe

Les journaux du monde occidental jonglent en première page avec les noms des dirigeants russes: Khrouchtchev, Malenkov, Boulganine, Molotov, ont successivement la vedette ; et la lumière est bien difficile à faire sur ce qui se passe réellement à l'Est.

Qui triomphera finalement ?...

A la faveur de témoignages recueillis sur place, CONSTELLATION, la célèbre revue d'André Labarthe, publie en Septembre une étude qui nous révèle l'état d'esprit des dirigeants et du peuple soviétiques.

Et dans le même numéro : Découvertes-Actualités. Quand les savants écoutent les astres. Ce que la France doit à l'électronique.

Deuxième Avis

Suivant acte sous signatures privées en date à SISTERON du premier Août mil neuf cent cinquante sept, enregistré à SISTERON le deux du même mois Bx 205/1 430 signé Jame

Monsieur RICHAUD Emile, loueur de véhicules industriels à SISTERON, rue Poterie

a vendu à Monsieur SAUTEL Raoul, chauffeur, demeurant à SISTERON, rue de la Coste

Un fonds de commerce de Loueur de véhicules industriels et correspondant S. N. C. F. sis et exploité à SISTERON moyennant le prix de Cinquante Mille Francs s'appliquant uniquement aux éléments incorporels du fonds, la vente ne comprenant ni matériel, ni marchandises.

Oppositions reçues à SISTERON, en la demeure et domicile de Monsieur SAUTEL, domicile élu, dans les dix jours de la dernière en date de la présente insertion et de la parution au B. O. R. C.

SAUTEL.

Mort... pour des prunes

Telle est l'épitaphe consacrée aux camionneurs routiers morts sur la route des primeurs. Le roman quotidien de ces rudes gars qui ne « vivent qu'en passant » vous est révélé par Louis Caro dans le numéro de Septembre de TOUT SAVOIR.

Ce même numéro ouvre le « Dossier bruit » : le tintamarre assourdissant des autos, motos, scooters, de la radio des voisins, des poubelles trainées et vidées à grand fracas, des sirènes d'usine, des aboiements, des avions supersoniques... est à l'origine de troubles cardiaques graves, d'anémies, d'ulcères de l'estomac, de maladies nerveuses pouvant, à la longue, mener à la folie... ou au meurtre.

TOUT SAVOIR dresse le bilan redoutable des méfaits que le Bruit, ce fléau social, provoque chez l'homme.

TOUT SAVOIR est en vente partout. A défaut : 49, avenue d'Iéna, Paris 16e. (Joindre 100 francs en timbre-poste).

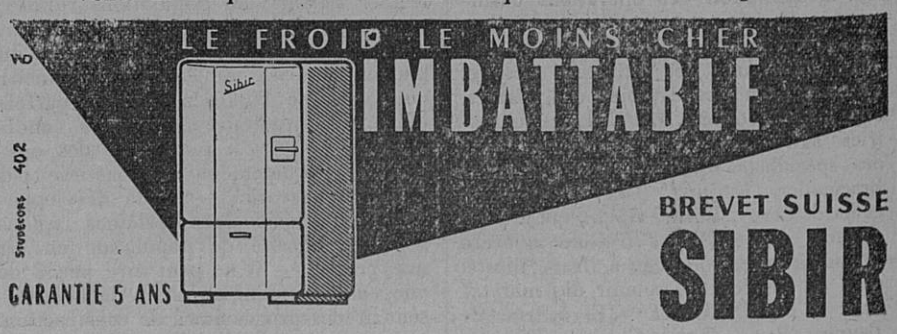
Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de

Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON
Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar « DOMINO », HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, Café LE GLACIER, etc...

RICHAUD Georges
Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand Choix Appareils T. S. F. Laboratoire de Dépannage
Agent RADIOLA SCHNEIDER GRAMMONT
Poste Piles - Secteur PIZON-BROS et MINICAPTE
Auto-Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Vente de Disques Tourne - Disques Electrophones



FACILITES DE PAIEMENT

© VILLE DE SISTERON